

1857.

**Nro. 188.**

Donnerstag, den 20. August.

1857.

Die „Kraßauer Zeitung“ erscheint täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Vierteljähriger Abonnementspreis: für Kraßau 4 fl., mit Versendung 5 fl. — Die einzelne Nummer wird mit 5 kr. berechnet. Insertionsgebühr für den Raum einer viergespaltenen Petitzeile bei einmaliger Einrichtung 4 kr., bei mehrmaliger Einrichtung 2 kr.; Stämpelgebühr für jede Einschaltung 10 kr. — Inserate, Bestellungen und Gelder übernimmt für die „Kraßauer Zeitung“ die Administration des Blattes. (Ring-Platz, Nr. 358.) Zusendungen werden franco erbeten.

Ämtlicher Theil.

N. 26166.

## Kundmachungen.

Im Sinne des §. 5 der Vorschrift über Stellvertretung im Militärdienste vom 21. Februar 1856 (Reichsgesetzblatt vom Jahre 1856, Nr. 27) und mit Bezug auf die hohe Verordnung vom 18. Juli 1857 (Landesregierungsblatt XXIX. Stück Nr. 134) wird hiernit allgemein bekannt gemacht, daß jene im kommenden Jahre Militärpflichtigen, welche sich von der Pflicht zum Eintritte in das Heer durch den Erlaß der Taxe von 1500 fl. G.M. befreien wollen, zuverlässig während des Monats October l. J. ihre Vormerkung bei der politischen Behörde ihres Stellsbezirkes anzufuchen haben, widrigenfalls sie es sich nur selbst zuzuschreiben haben würden, wenn ihre später eingebrachten Gesuche unberücksichtigt gelassen werden.

Krakau, am 15. August 1857.

Mr. 22599.

Die Gemeinde Hocznia (Wadowicer Kreises) hat im Zwecke der Dotirung einer Trivialschule, die Verbindlichkeit übernommen: zum Unterhalte des Lehrers alljährlich 150 fl. CM. beizutragen, ferner bis Ende August 1859 ein angemessenes Schulhaus aufzubauen und zur Schulbeheizung drei Klafter Holz beizustellen. Dieses anerkennenswerthe Streben zur Förderung der Volksbildung wird zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

K. k. Landes-Regierung.

Krakau, am 3. August 1857.

Se. I. I. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschliessung vom 1. August d. Z. geruht, bei der Finanz-Landes-Directions-Abtheilung in Großwardein die erste Ober- Finanz- taufsstelle dem Ober-Finanzrathe dableihl. Jgnaz Kaufsch, zu verleihen und statt des Legierten den Finanzrathe Gottfried Höb- nel zum Ober-Finanzrathe der Ungarischen Finanz-Landes-Di- rection mit der Dienstflicht zu Großwardein zu ernennen.

Se. k. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschliessung vom 6. August d. Z. die Priester Wilhelm Filipponi, Jakob Morlani, Dr. Alexander Peienti, Magazzini, Peter Salvioni, Horaz Simoni und Alexander Zimeroni in Bergamo, zu Ehrenombischof an dem dortigen Kathedralcapitel allergnädigst zu ernennen.

Der Minister des Innern hat einverständlich mit dem Justizminister den Kreiskommissär zweiter Klasse, Joseph Goybl, und den Bezirksamts-Adjunkten, Joseph Kanta, zu Bezirks-

Der Minister des Innern hat im Einvernehmen mit dem Justizminister den Bezirksgerichts-Adjunkten, Franz Gillet, zum Bezirksamts-Adjunkten in Böhmen ernannt.

Das Handelsministerium hat sich bestimmt gefunden, den Zeitpunkt des Beginnes der Wirksamkeit der Ministerial-Verordnung vom 2. März d. Z. 3. 3929/177 über das Verbot der Anwendung von Schnellweihen beim Detailverkauf für das Ver

inner 1858 zu erstrecken.

Nach den Bestimmungen des Allerhöchsten Patentes vom 21. März 1818 wird am 1. September d. J. eine Ergänzungs-Verlosung der älteren Staatsschuld in dem hiezu bestimmten Lokale in der Singerstraße im Bankhause um 10 Uhr Vormittag vorgenommen werden.

Die im Umlaufe befindlichen unverlosbaren (Ungarischen)  
Münzscheine betrugen zu Ende Juli 1857 4.966,335 fl.  
Vom k. k. Finanzministerium.  
Wien, den 17. August 1857.

Wien, den 17. August 1857.

Wagner, Richard

Nichtamtlicher Theil.

Krakau, 20. August.

Am 15. l. M. wurde die holsteinische Ständeverammlung in Tschode eröffnet. Die Eröffnung hat bekanntlich, laut dem Wunsche der deutschen Großmächte den Zweck, eine Vereinbarung zwischen der dänischen Regierung und den Ständen über das künftige Verhältniß der Herzogthümer zum Gesamtsstaate zu erzielen.

Der königl. Commissär bemerkte, auf Befehl Sr. Majestät des Königs seien die Stände einberufen zu einer außerordentlichen Versammlung, noch vor Ablauf der gesetzlich bestimmten drei Jahre. Dieselben würden zum Gegenstande ihrer Verhandlungen den Entwurf eines Verfassungs-Gesetzes für die besonderen Angelegenheiten des Herzogthums Holftein zu machen haben. Die Regierung sei von der wohlwollenden Absicht besetzt, den früher ausgesprochenen Wünschen der Stände-Versammlung so viel wie irgend möglich entgegenzukommen, und habe sich in diesem Sinne entschlossen, die Stände sich über Bestimmungen auszusprechen zu lassen, welche bisher dem Bereich ihrer Verhandlungen entzogen waren. Eine königl. Eröffnung über die letzten Beschlüsse der Versammlung werde erst der nächsten ordentlichen Versammlung zu Theil werden. Zum Präsidenten ward Baron von Scheel-Wesfen mit 42 Stimmen erwählt.

Die „Hamb. Nachr.“ bringen aus Kopenhagen vom 14. d. M. den Wortlaut dieses „Entwurfs eines Verfassungsgeſetzes für die beſonderen Angelegenheiten des Herzogthums Holſtein“. § 1 erklärt, das Herzogthum Holſtein habe hiñſichtlich ſeiner beſonderen Angelegenheiten eigene Geſetzgebung und Verwaltung, und zählt die beſonderen Angelegenheiten auf. § 2 bezeichnet als beſondere Angelegenheiten gemeinſchaftlich für das Herzogthum Holſtein und das Herzogthum Schleswig „die in unſerer Allerhöchſten Bekanntmachung vom 28. Jan. 1852 genannten Sachen, welche folgende nicht politiſche Einrichtungen und Anſtalten betreffen: die Univerſität zu Kiel, die Ritterſchaft, der Eider-Kanal (den Zollamt jedoch darunter mitbegriffen) das Brandverſicherungswesen, die Strafanſtalt, das Taubſtummen-Inſtitut und die Irrenanſtalt.“ § 3 erklärt die ſouveräne Gewalt in den beſonderen Angelegenheiten des Herzogthums Holſtein (§ 1) werde vom König-Herzog durch einen „Minister für die Herzogthümer Holſtein und Lauenburg“ ausgeübt. Allerhöchſte Erlaſſe, welche die Geſetzgebung und Verwaltung in den beſonderen Angelegenheiten des Herzogthums Holſtein betreffen, bedürfen zu ihrer Gültigkeit

tigkeit der Gegenzeichnung des Ministers für die Herzogthümer Holstein und Lauenburg, welcher dadurch verantwortlich wird. „Uebrigens behalten Wir es Uns vor, Unserem Ministerium für die Herzogthümer Holstein und Lauenburg auch die Verwaltung anderer Angelegenheiten zu unterlegen, welche Wir für geeignet dazu ansehen möchten, ohne daß diese deshalb doch als besondere Angelegenheiten des Herzogthums Holstein betrachtet werden sollen.“ Die folgenden §§. 4—22 betreffen die Minister-Verantwortlichkeit, die Kirche und Schule, die Unabseßbarkeit der Richter und Zusammensetzung und Befugnisse der Stände-Versammlung. §. 10 bestimmt: „In Betreff der besonderen Angelegenheiten des Herzogthums Holstein sollen neue Gesetze nicht anders als nach vorgängiger Zustimmung der Versammlung der Provinzialstände erlassen oder bestehende Gesetze abgeändert oder aufgehoben werden, und ist in den betreffenden Verfügungen auf die ertheilte ständische Zustimmung Bezug zu nehmen. Jedoch findet diese Bestimmung auf die in Gemäßheit der Bundes-Versaffung im Herzogthum Holstein zu publicirenden Bundes-Beschlüsse keine Anwendung.“ Jedoch kann „unter dringenden Umständen“ der König auch (§. 11) provisorische Gesetze ohne Zustimmung der Stände erlassen.

Dieser Entwurf unterscheidet sich von der bis jetzt in Wirksamkeit befindlichen „Verordnung, betreffend die Verfassung des Herzogthumes Holstein vom 11. Juni 1854“ zunächst dadurch, daß in ihm die allgemeinen Bestimmungen, worunter die 6 ersten Paragraphen, die als nach dem Willen des früheren Ministers von Scheele nicht zur Competenz der Stände gehörig, den eigentlichen Gegenstand des Streites zwischen den Herzogthümern und dem Gesamtstaate bildeten, gänzlich fehlen; dagegen ist genauer bestimmt, was zu den besonderen Angelegenheiten Holsteins gehören soll.

Dagbladet preiset den liberalen Charakter des neuen holsteinischen Verfassungs-Gesetz-Entwurfs, der besonders in den Paragraphen über die Minister-Verantwortlichkeit (§ 4), die Unabsehbarkeit der Richter (§ 6), die beschließende Gewalt der Stände in finanziellen Angelegenheiten (§ 13), die Beschleunigung der Wiedereinberufung der Stände nach erfolgter Auflösung derselben (§ 9) und in der Begünstigung der bisher in Kraft stehenden beschränkenden Bestimmungen über das Associations- und Petitionsrecht hervortrete.

Die „Zeit“ bringt „Zur Geschichte der letzten diplomatischen Verwicklung in Constantinopel“ ein höchst einseitig aufgefaßtes und ebenso dargelegtes Erpöckchen der dortigen Vorgänge. Sie verschweigt den wichtigen Umstand, daß Herr v. Thowenel über die Fassung der nach dem Vorschlag der Pforte dem Kaimakan der Molbau zu ertheilenden Instruktion mit sich nicht einig werden konnte, und daß darüber die von der Pforte um acht Tage verlängerte Frist zur Vornahme der Wahlen verging. Eine Erweiterung der Reklamationsfrist und somit eine Verschiebung der Wahlen um 14 Tage hätte nur in jedem Falle stattgefunden, wenn jene Instruktion von dem französischen Gesandten genehmigt oder eine Verständigung hierüber mit ihm erzielt worden wäre.

zielbar gewesen wäre. Es steht somit das Factum fest, daß die Wahlen um acht Tage verzögert, nicht aber um acht Tage früher vorgenommen wurden.

Ueber die Verhandlungen in Osborne, die Frage wegen der polnischen Wahlen betreffend, wird dem „Nord“ geschrieben, daß die Königin bei keiner einzigen der Besprechungen erschien, die während des Aufenthaltes des Kaisers in Betreff der Fragen, über welche beide Regierungen verschiedener Meinung waren, stattfanden. Die Frage wurde in mehreren Besprechungen verhandelt. Die erste fand zwischen dem Kaiser, Lord Palmerston und Graf Walewski statt; alsdann kamen Lord Palmerston und Lord Clarendon mit dem Grafen Walewski zusammen, um die Frage nach ihrem Grundprinzip und ihren Einzelheiten zu prüfen. Schließlich ward die Uebereinstimmung in einer Konferenz abgesprochen und geordnet, welcher der Kaiser, Graf Walewski, Graf Persigny, Lord Palmerston und Lord Clarendon beizuwohnen. Die Königin hat keiner dieser Unterredungen beigewohnt. Prinz Albert nahm gleichfalls nicht Theil, seine Ansicht ließ sich jedoch deutlich genug wahrnehmen, und der Prinz-Gemahl hat — augenscheinlich mit Zustimmung der Königin — allerdings einen gewissen Einfluß auf die Wiederherstellung der Eintracht zwischen beiden Ländern ausgeübt.

Graf Balowski soll, wie der „H. Bk.“ aus Wien geschrieben wird, bei der Zusammenkunft in Osborn eine neue Pariser Konferenz, in Anregung gebracht haben, welcher nicht nur die Moldauer Wahlfrage, sondern auch die ganze Lösung der Frage wegen Organisation der Donaufürstenthümer zugewiesen werden sollte, daß aber Lord Palmerston sich nicht nur entschieden geweigert habe, darauf einzugehen, sondern auch nur unter der Bedingung in die Annullirung der Wahlen gewilligt habe, daß Frankreich auf die Lösung der Donau-Fürstenthümer-Frage durch eine besondere Konferenz verzichte. Nichtsdestoweniger soll nochmals in Wien durch den Baron v. Bourqueney aber ebenfalls ohne Erfolg, der Versuch gemacht worden sein, Oesterreich für die Einsetzung einer Konferenz zu gewinnen. (Bekanntlich hatte die Fforte die Entscheidung der Streitfrage durch Verweisung derselben vor eine neue Pariser Konferenz vorgeschlagen. Wie jedoch die protestirenden Mächte sich geweigert haben, eine so klare Sache, „wie der Beschluß der internationalen Commission,“ vor eine Gesandtenkonferenz in Constantinopel zu bringen, mit eben so viel Begründung verweigern nun England und Oesterreich, die so klare Bestimmung des Pariser Vertrages nochmals der Entscheidung der Pariser Konferenz zu unterbreiten.)

Der ministerielle Oberver vom 16. d. schließt sich der von den österreichischen officiösen Organen vertretenen Ansicht an, daß die Annullirung der Wahlen in der Moldau auf die Frage der Union der Fürstenthümer ohne Einfluß bleiben werde. Nach der Ansicht des Oberver würde diese Frage überall kaum noch zur Sprache kommen, jedenfalls aber würden die der Union feindlich gesinnten Regierungen einmüthig handeln.

Die Morning Post enthält einen anscheinend offici

Feuilleton.

# Eine Flucht aus Delhi.

Die „Times“ enthält nachstehenden, in ungeschminkter Sprache geschriebenen Brief eines im achtunddreißigsten indischen (einheimischen) Infanterie-Regiment dienenden Officiers, den wir unsern Lesern nicht vorhalten wollen. Er lautet: Der Montag Morgen kam und die ganze Brigade wurde in Parade aufgestellt, um der Verlesung des Urtheils des Barrackpore Kriegsgerichts beizuwohnen. Um 8 Uhr stand das vierundfünfzigste Regiment bereit und marschirte mit zwei Kanonen von Capt. De Teiffiers Batterie nach der Stadt. Die Meuterer von Mirut zogen gerade über die Schiffsbrücke. Das 38. und 74. Regiment waren noch nicht lange unter den Waffen gestanden, als sie berichtet wurde, das 54. Regiment weigere sich, zu feuern, und Oberst Ripley und andere Offiziere seien erschossen oder niedergehauen worden. Wir marschirten also nach dem Artillerie-Paradeplatz, wo De Teiffiers Kanonen und einige Compagnien des 74. Regiments sich befanden. Von da begaben wir uns an den Flaggenstockthurm, wo die Mittagsganone feuert, und bildeten Linie längs dem hohen Grund. Procter (3.) hatte sich an's Cassimirthor begeben, wo er für die

Woche Subalternoffizier der Hauptwache war (später gerettet). Wir blieben den ganzen Tag über an der Thurm; die Damen und die Residenten versammelten sich, theils zu Wagen, theils zu Fuß, allmählich dafelbst. Dr. Stewart war auf wunderbare Weise aus dem Stadt entkommen, und erzählte uns das Schicksal Oberst Ripley's, der nicht tot geblieben, sondern tödtlich verwundet auf die Artilleriewache gebracht worden war. Es war uns völlig unerklärbar, warum keine Truppen aus Mirut ankamen — wir schauten nach der Stadt, sahen Feuerflammen emporlodern, wir hörten das Krachen des schweren Geschüßes, welches uns in Ungewißheit ließ über Das, was stattfand. Dr. Batson machte den Vorschlag, er wolle sich als Eingeborner verkleiden und nach Mirut begeben; die Brigadier nahm seine Dienste an. Er verabschiedete sich traurig von seiner Frau und seither hörten wir nicht mehr ein Wort von ihm. (Er ist gerettet.) Leute ritten von der Hauptwache herein und sagten uns, die Truppen würden nichts thun. Später erbot ich mich zu gehen. „Gibraltar“ (das Pferd des Verfassers) war frisch, obgleich er, wie wir, den ganzen Tag keine Nahrung bekommen hatte. Ich klopfte am Thor und gelangte endlich hinein — Sie erinnern sich, daß deren zwei giebt: das Eingangsthor war offen; die innere, nach der Stadt zu, war geschlossen. Uns begleiteten Leute, bestehend aus der Wache der Compagnie des 64sten und 74sten Regiments, lagen haufenweise

herum: zwei Kanonen waren in Position, und nach dem Thor gerichtet eine große Anzahl Offiziere stand auf dem nach der Hauptwaide gehenden Abhang. Ich sah Procter, Dr. Wood, Hyslop, Smith (74), Neveley, Desborne, Capitän Gordon Butler, Angelo Elter und einige andere. Oberhalb war eine Gruppe Damen — die Forrests, die Frauen Trosen, Fuller, Foster &c. Während ich mich daselbst befand, flog das Magazin in die Luft, und trieb uns, aus Furcht vor den fallenden Trümmern, nach allen Richtungen auseinander; es wurde indeß Niemand verletzt. Der traurigste Anblick übrigte noch. Neben dem Thor und bedeckt von den aus irgend einem Haus weggenommene Kleibern schöner Damen, lagen die Leichname des Capitäns Smith, Burrowes', Edwardes, Watersfields und des Quartiermeister-Sergeants, einige ruhig wie todt geschossen, andere voll schmerzlichen Ausdrucks im Gesicht, und durch Bajonnette und Eulwaras (Schwerterstümmeln). Ich hatte kein Geschäft auf der Hauptwaide und ritt daher bald wieder an den Thurm zurück. Ich konnte der armen Miß W. (einer Stiefschwester des Capitän Burrowes) nicht ins Angesicht schauen; sie war in dem Wagen mit Mißreß J. gekommen. Wir hatten am Thurm Posto fassen wollen, und man brachte uns von den Linien Munition; allein wir waren außer den Offizieren, nur 1 Europäer, Trommler &c., auf die wir zählen konnten. Die Sipahis zeigten den sie befeelenden Geist bald d

durch, daß sie auf Capitän De Zeissier feuerten, glücklicher Weise aber nur sein Pferd tödteten.

Die Sonne ging unter als die Majore Patterfo und Elton herbeikamen, und erzählten, daß sie von der Hauptwache entflohen sein; die Sipahis schössen ihre Officiere nieder, und überall herrschte Verwirrung. Wir sahen, die Lage der Dinge war hoffnungslos. Der Brigadier ertheilte uns Befehl zum Rückzug. Zuerst zogen die Wagen ab, dann die Kanonen, hierauf das 38. Regiment und ein Theil des 74sten. Ich vermachte nicht zu sagen was aus den Wagen wurde. Als ich bei der Nachhut ankam, zogen unsere Leute in geordneter Colonne einher; als wir aber zurückgingen, liefen sie hundertweise rechts und links nach dem Bazar, bis endlich der Oberst und ich mit den Fahnen und einem Handvoll Leute noch allein übrig waren. Wir wollten uns nach einer Furt am Pulvermagazin begeben, unsere Leute zeigten aber, daß sie unter keiner Dberaufsicht mehr stünden, nahmen die Fahnen, und begaben sich nach ihren Einien. Der Oberst und ich folgten. Wir bliesen zum Versammeln, und es entstand großes Getöse. Wir baten die Mannschaf zusammenzutreten, allein die Leute blieben ruhig stehen, und thaten als hörten sie uns nicht. Der Oberst begab sich unter sie und forderte sie auf, ihn zu erschließen, wenn sie's wünschten. Sie äußerten, sie begäßen keine bösen Absichten gegen uns. Hier sah ich den armen Holland zum letztenmal. (Er ist gerettet.) Sein Pferd war den ganzen Tag nicht geritten worden; es



cösen Artikel über die indischen Angelegenheiten, als dessen offenkundiger Zweck die Beruhigung des Publikums erscheint, in welchem sich aber das bemerkenswerthe Eingeständnis findet, daß die Einnahme von Delhi in nächster Zeit noch nicht zu erwarten sei. Einen ähnlichen Artikel bringen die Times.

Nach der „H. B.“ entbehrt die Nachricht, daß die Zollvereins-Conferenz zur Berathung über die Rübenzucker-Steuer im October d. J. von Neuem zusammentreten werde, der Begründung. Die Sache ist mit dem resultatlosen Ausgang der jüngsten Berliner Konferenz für jetzt als abgethan anzusehen. Wahrscheinlich aber wird sie im nächsten Jahre wieder in Anregung kommen.

Der „Bund“ theilt den Neuenburger Vertrag sammt den Ratificationsurkunden der 6 Contrahenten mit, die nicht ohne Interesse sind. Der Bundesrath „erklärt den vorstehenden Vertrag in allen Theilen als angenommen und in Kraft erwachsen, und verspricht im Namen der schweizerischen Eidgenossenschaft, denselben jederzeit, soweit es von letzterer abhängt, gewissenhaft zu erfüllen.“ Die Urkunde Desterreichs ist in lateinischer, die Frankreichs und Preußens in französischer, die Englands in englischer und die Russlands in russischer mit amtlicher französischer Uebersetzung) Sprache abgefaßt und sehr solenn gehalten. Die österreichische Urkunde giebt ausdrücklich als Motiv an, daß der bestehende Vertrag betreffend die Verhältnisse Neuenburgs „zur Erhaltung des europäischen Friedens abgeändert werde.“ Der König von Preußen erklärt, der Vertrag sei abgeschlossen worden, „um die Bedingungen festzusetzen, deren strenger Erfüllung wir den Verzicht auf unsere Souveränitätsrechte untergeordnet haben und unterordnen.“ Die anderen drei Mächte geben keine Motive an.

Dem Bundesrath ist von der schweizerischen Gesandtschaft in Wien ein Schreiben zugekommen, in welchem in sichere Aussicht gestellt ist, daß die bisherigen Grenzstreitigkeiten zwischen der Lombardei und dem Canton Tessin endlich werden beseitigt werden.

Die Nachricht von der Bewerbung Sr. Majestät des Königs Dom Pedro V. von Portugal um die Hand Ihrer Hoheit der Prinzessin Stephanie von Hohenzollern-Sigmaringen hat ihre volle Bestätigung gefunden. Im Laufe des Herbstes noch werden, wie die Düsselb. Ztg. meldet, die zur Eingehung jener Verbindung nöthigen Formalitäten erfüllt werden, mit deren Einleitung und Vollaufziehung der kgl. portugiesische außerordentliche Gesandte und bevollmächtigte Minister am königl. großbritannischen Hofe, General-Lieutenant Graf v. Labrador, betraut werden dürfte, während die Vermählung wahrscheinlich erst im kommenden Jahre gefeiert werden wird.

Eaut in London eingetroffenen Nachrichten aus Lissabon vom 13. d. M. hatte die spanische Regierung die Auslieferung der während der letzten Unruhen nach Portugal geflüchteten Spanier verlangt. In Lissabon war die Ansicht verbreitet, die portugiesische Regierung werde diesem Verlangen nicht willfahren.

Die Rückkehr der Königin Christine nach Madrid soll demnächst erfolgen.

## Desterreichische Monarchie.

Wien, 18. August. [Geburtsfest Sr. Majestät des Kaisers.] Heute hat Se. Majestät der Kaiser das 27. Lebensjahr vollendet. Vormittags um 11 Uhr wurde von dem Cardinal Erzbischof Dthmar Ritter von Rauscher ein solennes Hochamt mit Te-deum celebrirt, dem die Herren Minister und Reichsräthe, der Herr Statthalter von Niederösterreich, der Herr Bürgermeister von Wien an der Spitze des Gemeinderathes und Magistrates, und sämtliche Civil- und Militär-Autoritäten der Residenz beiwohnten. In der Kirche bildete das k. k. Militär Spalier und wurden vor Beginn des Gottesdienstes alle Glocken geläutet. In allen Vorstadt-Pfarrkirchen fand gleichzeitig feierlicher Gottesdienst statt, dem die Schuljugend mit den Fahnen und die Gemeinde-Vorstände beiwohnten. In den Kirchen der evangelischen und griechischen Gemeinden wurden feierliche Vespunden abgehalten; in dem Tempel der israelitischen Cultusgemeinde wurde der festliche Tag auch in feierlicher Weise begangen. Bei offener Bundeslade wurden Psalmen gesungen und Segenssprüche für Se. Majestät vorgetragen. — Die sämtlichen Beamten der

öffentlichen Anstalten der Residenz, Sparkasse, Nationalbank u. s. w. wohnten dem feierlichen Gottesdienste in den Kirchen ihrer Bezirke bei. Im Bürger-Versorgungshause fand nach dem Gottesdienste eine Theilung der Pfundner statt.

Am Allerhöchsten Hofe wurde das Geburtsfest Sr. Majestät des Kaisers im Familienkreise zu Larenburg gefeiert.

Se. Excellenz der Herr Minister des Aeußern Graf Buol-Schauenstein gab heute, als am Geburtsfeste Sr. Majestät des Kaisers, ein Diner, zu dem ein Kreis hoher Staatsbeamten geladen war. — Se. Eminenz der Herr Cardinal Erzbischof Dthmar Ritter von Rauscher gab aus gleichem Anlasse ein Fest-Diner.

Die von der „Zeit“ mitgetheilte Nachricht, daß die früher verlagte Erlaubniß, daß die früher verlagte Erlaubniß, die Generalversammlung der katholischen Vereine Deutschlands in Köln abzuhalten, in diesem Jahre ertheilt worden sei, scheint unrichtig. Bis zum 31. Juli war wenigstens eine diesfällige Entscheidung allerhöchsten Orts noch nicht erfolgt, worauf bekanntlich der katholische Verein in Linz, als Vorort, die Einladung nach Salzburg ergehen ließ.

Die Donau-Ufer-Staaten-Commission in Wien hat nach mehrwöchentlicher Unterbrechung am 14. d. M. ihre Arbeiten wieder aufgenommen.

Der k. k. Oberlieutenant Eugen Schindlöfer, welcher im a. h. Auftrage eine Reise durch Persien gemacht hatte, um Pferde für die k. k. Gesteute anzukaufen, ist dieser Tage hier eingetroffen. Er gibt eine traurige Schilderung von dem Zustande des Landes; auch die Pferde sind herunter gekommen und degenerirt, doch hat er einige Exemplare gefunden, die er des Ankaufes werth hielt und die er für die kaiserlichen Gesteute mitgebracht hat.

## Frankreich.

Paris, 16. August. Dem Napoleonstage hat die schlechte Witterung wesentlichen Eintrag gethan. Die Darstellung auf dem Marsfelde wäre herrlich gewesen ohne den Regen. Das Drama bot nichts Bemerkenswerthes; die Kabylen wurden natürlich überall geschlagen; der Pulverdampf war ungeheuer, konnte aber gegen die Regenwolken nicht aufkommen. Das Marsfeld war in ein Lager von Regenschirmen verwandelt, die natürlich alle Aussicht vernichteten. Zu den von der Pariser Regatten-Gesellschaft gegebenen Schifferfesten waren 118 Fahrzeuge in Thätigkeit. Die Quais, so wie die Jena- und die Alma-Brücke wogen von Schaullustigen. Trotz des fortwährenden Regens, und obwohl kein Lüftchen sich regte, ging die Abfahrt vortrefflich von Statten. Im Ganzen nahmen 53 Fahrzeuge an der Wettfahrt um die fünf Preise Theil. An den Ruderkfahrten waren 65 Nachen betheiligt. Um 5 Uhr wurden die Gold- und Silber-Medaillen im Werthe von 300, 200 und 100 Fr. an die Sieger vertheilt. — Von dem Arbeiteressen im Louvre wollen wir nachträglich noch bemerken, daß der Speisetisch nicht lang, aber äußerst fein war, und Salme, gebackene Hasen, Hummern u. s. w. nicht fehlten. Dazu wurden an den sechs Tischen 450 Flaschen Macon und 200 Flaschen Champagner getrunken. — Das Decret über die Megerei ist schon am 25. Juli vom Kaiser unterzeichnet worden. Wann es zur Ausführung kommen soll, ist noch nicht bestimmt. — Heute um 2 Uhr fand in dem Industrie-Palaste die Vertheilung der Preise an die Künstler statt, die diese bei der diesjährigen Ausstellung erhalten haben. Medaillen der 2. und 3. Klasse waren bewilligt worden. Die große Ehren-Medaille erhielt Yoon. Winterhalter wurde zum Officier der Ehrenlegion ernannt.

Das Mittelmeer-Geschwader hat Befehl erhalten, sofort nach dem Feste des 15. August in See zu gehen; das Ziel seiner Bestimmung ist noch ein Geheimniß.

Den letzten Berichten aus Constantinopel zufolge, hat Herr v. Thowenel den Auftrag bekommen, seinen Posten nicht zu verlassen, was hier um so mehr betont wird, als die bevorstehende Abreise von Lord Redcliffe sich zu bestätigen scheint. Die Nichtig-Erklärung der Moldau-Wahlen, welche das Journal des Debats als eine Anbahnung zur Union betrachtet, wird in diplomatischen Kreisen hier anders angesehen. Man glaubt mehr und mehr, daß Frankreich in Bezug auf das Wesen der Frage Wasser in seinen Wein gethan hat. Ein häufig wohlunterrichtetes Blatt, der Observer behauptet sogar, die Union werde kaum mehr zur Verhandlung kommen.

Monat auf, und die in Flammen stehende Cantonirungen warfen ihren Glanz auf die Epauletten des Obersten; meine Säbelscheide funkelte und weiße Kleider sahen aus wie Schnee. Wir duckten uns wie Hasen, und brachten so diese ganze furchtbare Nacht zu, bald vorwärts eilend, bald uns in Höhlen und Erdlöchern verbergend, wenn Stimmen sich vernehmen ließen und man uns auf die Spur gekommen zu sein schien. Wir hielten uns parallel der Straße, welche nach den Schallismargärten führt, kreuzten dann den Dschumna-kanal an einer Furt und tranken wie wir vielleicht nie zuvor getrunken hatten. Der arme Oberst war im höchsten Grade erschöpft; den ganzen Tag war kein Bissen über unsere Lippen gekommen.

Der Morgen brach an, wir befanden uns unter einem Baum; der Oberst riß die Epauletten von seinem Rock, und verbarg sie im Gebüsch. Ich wollte die Richtung nach der Kurnaulstraße einschlagen, vertrauend auf irgend ein Fuhrwerk das uns begegne; der Oberst aber war gegen diesen Plan, und so nahmen wir den Weg nach dem Dschuma-Ufer. In einiger Entfernung sahen wir eine niedrigerstehende Erbhütte. Wir trocknen hinein, und legten uns nieder; während wir uns, als die Sonne aufging, daselbst befanden, sahen wir eine Abtheilung Sipahis und andere Leute aus uns zukommen; sie schienen die Gebürge zu durchsuchen, und die Sonne funkelte auf ihren Gewehren. Ich spannte mein Gewehr, hatte aber nur Munition für

Der Kaiser und die Kaiserin werden, wie man versichert, morgen nach Biarritz abreisen. Der kaiserliche Prinz begleitet dieselben. In der Villa Eugenia sind bereits alle Anstalten zum Empfange des Hofes getroffen worden.

Der General d'Argon, bekanntlich einer der größten Feinde Englands und Günstling des Königs von Birma, ist in Marseille angekommen. Derselbe begibt sich nach Kairo und von dort nach Indien. Wie man versichert, will er sich an die Spitze der indischen Insurrection stellen und sich direct nach Delhi begeben, falls diese Stadt bei seiner Ankunft in Indien noch nicht in die Hände der Engländer gefallen ist. — Der Oberst Lürz, dessen Verhaftung in den Donau-Fürstenthümern durch die Desterreicher seiner Zeit so viel Aufsehen erregte und der der Vermittlung Englands seine Freilassung verankert, ist zu gleicher Zeit mit d'Argon in Marseille eingetroffen. Gerüchtsweise heißt es, daß der französische Abenteurer und Lürz die Reise gemeinschaftlich machen.

Man wird sich noch erinnern, daß vor einiger Zeit ein amerikanischer Kaufmann im Schuldengefängniß von einer Schildwache aus Mißverständnis erschossen wurde, und zwar an demselben Tage, wo er, da seine Schulden getilgt waren, in Freiheit gesetzt werden sollte. Der Amerikaner sah zum Fenster heraus und verstand den französischen Zuruf der Schildwache nicht, welche, als der Unglückliche dem Warnungsruf keine Folge leistete, ihren Weisungen gemäß Feuer gab. In Folge dieses unglücklichen Vorganges kam es zu einer Unterhandlung zwischen der französischen Regierung und dem Gesandten der Vereinigten Staaten, welcher auf eine passende Geldentschädigung für die Witwe des Getödteten drang. Die aus drei Advocaten bestehende juristische Commission, welche zum Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten gehört und in solchen internationalen Rechtsfällen ihr Gutachten abzugeben hat, hatte sich dahin ausgesprochen, daß die Regierung in diesem Falle nicht verantwortlich zu machen sei. Aber der Kaiser war damit nicht einverstanden, und er ordnete an, daß eine Entschädigungssumme auf der Grundlage moralischer Verpflichtung festgesetzt werde. Das ist geschehen, und es sind dem Gesandten für die Witwe Moren siebenzig Tausend Franken zur Verfügung gestellt worden.

Die in Hongkong erwarteten französischen Kriegsschiffe Napoleon III. und der dort angekommene Schraubendampfer Franz I. sind als Kullieschiffe ausgerüstet, um Arbeiter aus China nach den französisch-ostindischen Colonien zu bringen.

## Großbritannien.

London, 16. August. Das ministerielle Fischessen zu Greenwich ist auf nächsten Mittwoch vertagt. Man erwartet noch immer, daß die Prorogation des Parlamentes vielleicht an dem festgesetzten Tage, nämlich am nächsten Samstag, 22. August, stattfinden wird. Sedenfalls soll noch die Ehescheidungs-bill durchgebracht werden.

In der Unterhaus-Sitzung vom vorigen Freitag warf Lord Ellenborough dem Ministerium vor, nicht die ganze Miliz einberufen zu haben, um eine genügende Truppenmacht nach Indien senden zu können. Der Kriegsminister, Lord Panmure, erwiderte, daß es die Absicht des Cabinets sei, 10–12,000 Mann Miliz-Regimenten unter die Waffen zu rufen, als welche Zahl gegenwärtig genügend erscheine. Zum Ersatz der Abgänge in der Armee würden während der Dauer der Unruhen jährlich 20,000 Mann auf dem Wege der Rekrutierung aufgebracht werden.

Der Plan wegen Legung des atlantischen Telegraphen-Kabels scheint für dieses Jahr aufgegeben werden zu müssen, da die Jahreszeit zu weit vorge-rückt ist. Die amerikanische Fregatte „Niagara“ mit dem Reste des Kabels ist bereits am 14. nach Plymouth zurückgekehrt.

Der Lord Commissär der jonischen Inseln hat in Corfu die Session der gesetzgebenden Versammlung geschlossen. In der Rede, welche er bei dieser Gelegenheit gehalten, berührt er nur sehr indirect die Zerwürfnisse, die in der letzteren Zeit aus Anlaß einer Petition wegen Gleichstellung der jonischen Inseln mit den britischen Colonien zwischen dem Parlamente und der englischen Regierung ausgebrochen waren. Der Lord-Commissär beglückwünscht im Gegentheil die Versammlung, daß zum ersten Mal nach der Reform die

zwei Schüsse. Der Oberst hatte nicht einmal seinen Degen. Ich brach in die Worte aus: „Oh, Oberst, der Tod ist besser als diese entsetzliche Ungewißheit.“ Doch Gottes Hand schwebte schirmend über uns wie immer. Die Sipahis wandten sich nach dem Flusse, als hätten sie geglaubt, wir seien durch die Furt gegangen, und verschwanden. Einige Brahminen entdeckten uns als sie sich an ihre Arbeit begaben; einer nahm uns mit nach dem Dorfe, versteckte uns in einen Topf oder Baumkumpen, und holte dann Tschup-paties (Brod) und Milch. Unterwegs begegnete uns der Handelsmann Marshall. Er hatte die Quartier-wache unmittelbar nach dem Oberst und mit noch drei andern verlassen; am Morgen aber sah sich Marshall allein, und wo die andern sind, lebendig oder todt, wissen wir nicht. Nachdem uns unsere brahminischen Freunde mit Lebensmitteln versorgt hatten, brachten sie uns über die Furt eines Armes der Dschumna, und verbargen uns in dem langen Dschungelgras auf der andern Seite.

Gleichzeitig aber kam ein anderer zu mir, mit der Nachricht, es befinde sich eine Abtheilung Flüchtlinge gleich uns in geringer Entfernung im Grafe. Ich folgte ihm; er führte mich ungefähr zwei englische Meilen weit, wo ich dann eine Anzahl Damen und andere Flüchtlinge verborgen fand. Die erste Person welche ich sah, war Procter, den ich erschossen glaubte. Nach der ersten Freude des Wiedersehens schaute ich mich um,

Periode der legislativen Arbeiten ohne die Nothwendigkeit einer Auflösung verstrichen sei und schließlich giebt er dem Wunsche Ausdruck, die verschiedenen Gewalten des Landes in gutem Einvernehmen mit einander zu sehen.

## Italien.

Ueber die Ursachen der auch von uns gemeldeten Verhaftung der Advocaten Giurati und Vars erzählt die „N. Z.“ aus Turin vom 9. d. M. Folgendes: Vor einigen Tagen wurde in der Nähe des Lago maggiore ein verdächtiges Individuum angehalten, welches auf einem Seitenwege die Schweizergrenze überschreiten suchte. Eine Perquisition in seinen Kleidungsstücken führte zur Entdeckung eines Briefes Mazzini's, welcher in dem Kragen des Rockes eingenäht und an einen gewissen F. B., einen bekannten Mazzinianer, der sich seit mehreren Jahren in einem deutschen Cantone der Schweiz aufhält, sonst auch Correspondent und Mitarbeiter der „Italia del popolo“ adressirt war. Dieses Schreiben, welches der Untersuchungsbehörde zu Genua als Beweisstück im dortigen politischen Prozeß zugestellt wurde, zeigte dem B. an, daß die bisherige Adresse seiner Briefe nicht mehr sicher sei, er möge daher für die Zukunft seine Zuschriften nach Turin an die Advocaten Giurati und Vars senden, auf die man sich verlassen könne und die dieselben an ihre Bestimmung befördern würden. Mazzini gab ferner seinem Freunde verschiedene Aufschlüsse über die neuesten Ereignisse und sprach die Hoffnung aus, bald von neuem auftreten zu können. Schließlich theilt ihm Mazzini mit, daß er seinem Verlangen, ihm Geld zu schicken, nicht willfahren könne, da er selbst sehr knapp damit versehen, und wenig Hoffnung habe, baldige Zuschüsse von seinen Freunden zu erhalten. Mazzini empfiehlt ihm daher, selbst Anhänger und Contribuenten an der guten Sache zu suchen und gibt ihm den Rath, vorzüglich sich an reiche lombardische Jünglinge zu halten, bei denen er glaube, es sei noch am leichtesten, Propheten für seine Grundsätze zu machen. — Dieser Brief verbunden mit einigen anderen Indizien, ließ eine Complicität der beiden genannten Advocaten mit den Mazzinischen Unternehmungen vermuthen. Es scheint aber, daß Giurati Mittel gefunden habe, seine Unschuld darzuthun, und er wurde gestern in Genua wieder in Freiheit gesetzt. Sein Gefährte scheint mehr gravirt und weilt noch immer im Gefängniß. Aus jenem Briefe erhielt man ferner die Gewißheit, daß Mazzini in Genua sei und zugleich einen Beweis seiner Mithuld an den Ereignissen Genua's, die bis jetzt mehr auf moralischer Ueberzeugung als auf gerichtlichen Beweisstücken beruhte. In Folge dessen ist auch gegen Mazzini der Verhaftsbefehl erlassen worden und seine Lage dürfte trotz der Vorichtsmaßregeln, mit denen er seine Person umgibt und in denen er mehr Geschicklichkeit beweist, als in seinen Complotten, sehr schwierig werden.

Wie uns aus Rom mitgetheilt wird, soll die Feierlichkeit der Enthüllung der nun vollendeten im Vatican gegossenen kolossalen bronzenen Statue der Madonna dell' immacolata concezione nicht bei der Rückkehr Sr. Heiligkeit, sondern am Jahrestage der Promulgation des Dogma's von der unbesleckten Empfängniß im Monat Dezember dieses Jahres vor sich gehen.

## Nien.

Die indischen Blätter sprechen mit großer Zuversicht von der glücklichen Beendigung des Kampfes. Die „Bombay Times“ äußert: Die Fluth der Insurrection ist jetzt vorüber, und wahrscheinlich wird in Zukunft nur von der Ebbe berichtet werden. Allerdings ist jetzt von der Bengal-Armee nichts mehr zu vernehmen, es ist jedoch nicht der geringste Grund vorhanden, um an der Treue der Madras- und Bombay-Armee zu zweifeln.

Eben so meldet „Bengal Hurkaru“ (4. Juli) eine Ebbe der Rebellion an andern Punkten. Er sagt: „Während der Mord unserer Landsleute auf anderen Punkten noch nicht gerächt ist, bildet der Name Neill einen glänzenden Punkt am düstern Horizont. Dieser Officier rückte von Benares nach Allahabad. Er kam zur rechten Zeit, um das Fort vor der Einnahme der Rebellen zu retten. Er fand dort unzufriedene belagerte Truppen und Rathlosigkeit. Die mohamedanische Bevölkerung beherrschte das Land und es waren keine Streitkräfte, sie im Zaum zu halten, vorhanden.“

und fand Mistres Forrest, ihren Mann und drei Töchter, Mrs. Frazer (Ingenieure), Frn. Salfeld, Wibart und Wilson (Artillerie). Ich schickte nach dem Oberst und nach Marshall; mit diesen waren wir unter 13, und so hielten wir uns, mit Gewehren und Säbeln versehen, einer herumstreifenden Meutererbande vollkommen gewachsen. Die Flucht der Geretteten von der Hauptwache in Delhi war wunderbar. Während des Nachmittags hatte Major Abbott am Cashmir-Thor den Entschluß gefaßt, alle Damen, welche sich daselbst befanden nach den Cantonirungen zu senden. Da keine Fuhrwerke da waren, bestiegen sie Kanonenwagen; plötzlich aber wurden sie daraus vertrieben, indem ein mörderisches Feuer auf alle dort Versammelten eröffnet ward. Alles eilte nun die Wälle hinauf nach der Hauptwache. Desborne wurde durch den Schenkel geschossen; er sagte: „Ich will nicht von diesen Sipahis ermordet werden,“ ging voraus, und stürzte sich über die Mauer in den Graben; andere, darunter Mrs. Forrest, welche durch die Schulter getroffen war, folgten seinem Beispiel, erreichten glücklich den Graben, kletterten die Böschung hinan, und flüchteten sich in Sir L. Metcalfe's Haus. Die Diener gaben ihnen etwas Bier und Speise, und führten sie, wenige Minuten früher als das Haus beschossen wurde, an das Flußufer. Sie verbrachten eine gleiche Nacht wie wir, und waren mit noch knapperer Noth entkommen. Als sie in ihrem Versteck lagen, kamen einige Leute vorbei



Die Ankunft des Obersten änderte dies. Am Tage seiner Ankunft wurden die Rebellen angegriffen und zerstreut; Maßregeln wurden getroffen, das Vertrauen der Gutsbesitzer wieder herzustellen und die Unzufriedenen wurden bald durch das Pulver und den Strick in eine andere Welt befördert. Nach drei Tagen war die Ordnung vollkommen wieder hergestellt. Als dann rückte er zum Entsatz des bedrängten Caunpur. Wie es hieß, fehlte es an Transportmitteln, insofern der Oberst bekümmerte sich nicht darum, und rückte mit 400 Europäern und 600 Sikhs dorthin ab. Bald nach seinem Abmarsch kam General Havelock mit 1000 Mann Europäischen Truppen an, und wollte ihm folgen. General Wheeler hält mittlerweile die Citadelle von Caunpur; dieser tapfere Officier hatte eine zur Vertheidigung schlecht gelegene Kaserne gegen Tausende von Eingebornen mit Erfolg vertheidigt. Als es ihm an Munition fehlte, machte er mit 50 Europäern einen Ausfall, und nahm dem Feind einen für sechs Wochen genügenden Vorrath derselben ab. Uebergeben wird er sich nicht. Die Kaserne ist mit Weibern und Kindern gefüllt, die nicht nur vertheidigt, sondern auch ernährt werden müssen. Eben so bewundernswürdig ist die Haltung von Sir Henry Lawrence in Audd. Das ganze Land ist in Aufruhr, aber mit 500 Europäern behauptet er Lucknow und hält die Rebellen in Entfernung. Dies zeigt den Werth eines guten Kopfes und unerschrockenen Herzens.

Ältere Briefe der „Times“ melden von furchtbaren Gräueln, welche die Insurgenten in Allahabad verübt hatten. Am letzten Sonnabend Abend erhoben sich das Regiment Audd-Reiterei und das 6. Regiment einheimischen Fußvolks, zerstörten die Schiffsbrücke und ermordeten jeden Europäer, dessen sie habhaft werden konnten. Von 17 Officieren, welche sich um 9 Uhr 30 Minuten zum Abendessen begaben, wurden um 9 Uhr 40 Minuten 14 von den Meuturern und der Speisewache niedergemetzelt. Und dies geschah von einem Regiment, das sich freiwillig erhoben hatte, nach Delhi gegen die Rebellen zu marschieren! Viele der armen Bewohner hatten, wegen der drückenden Hitze und der scheinbaren Sicherheit, welche überall herrschte, das Fort verlassen. Der Vöbel und die Meuchelmörder erhoben sich mit der Soldateska. Sie verbrannten eine ganze Familie lebendigen Leibes, vom Großvater bis zu den Enkeln herab! Andere tödteten sie so zu sagen, zollweise, indem sie ihnen nach einander Nase, Ohren, Finger, Zehen u. ab schnitten; Kinder — kleine unschuldige Knäblein — tödteten sie vor den Augen der Mutter, welche dann ebenfalls gemordet wurde.

Aus Constantinopel, 6. August, wurde von uns gemeldet, daß Schamyl den Russen einen Theil des Daghestan wieder abgenommen hat. Wie der „Desserr. Ztg.“ geschrieben wird, besteht das Resultat dieser siegreichen Gefechte darin, daß die Russen ihre Verbindungen zwischen Kiplar und Derbent unterbrochen haben, und daß sich Schamyl in den Besitz von zehn Forts gesetzt hat, welche innerhalb zwölf Jahren von den Russen mit unsäglicher Mühe und großem Menschenverluste errichtet wurden. Dieser glänzende Erfolg gab dem Emir Schamyl die Veranlassung zu folgender Proclamation:

„Im Namen des großen und barmherzigen Gottes und seines alleinigen Propheten gebe ich euch, meinen Getreuen, zu wissen, daß ich gegen die Feinde des wahren Glaubens lieber kämpfen werde, als gestatten will, daß von ihnen auch nur eine Schelle unseres Bodens befeuert bleibe.“

Die Zeit ist gekommen; wir haben gegen unsere unerbittlichen Gegner die Offensive siegreich ergriffen. Wir sind zwar noch allein; aber Gott ist mit seinen Gläubigen. Der Islam hat seines Feindes Schutzes nicht, und wenn ich 3—4 Jahren meine Unthätigkeit geduldet wurde; wenn ich nichts that, um die Allirten unserer Brüder, welche gegen die Russen kämpfen, zu unterstützen, so geschah es nur deshalb, weil es auch Gott nicht wohlgefiel war, daß Ungläubige dem Islam zu Hülfe kamen. Islamiten! zeigen wir der Welt, daß der wahre Gläubige seines Schutzes bedarf, wenn er die Feinde Gottes, des Propheten und der heiligen Religion bekämpft.“

„Ihre Majestät die Kaiserin von Rußland hat bei ihrer Abreise von Sankt Petersburg dem Districts-Armeebefehlshaber 1000 fl. geschenkt. Kürzlich hat sie aus Anerkennung des vorzüglich guten Gebrauchs dieses Bades neuerdings 1000 fl. zu gleichem Zwecke und 250 fl. dem dortigen Dienstbotenhospital zu überlassen.“

Dem Ausschusse des Luther-Denkmalvereins wurde am 14. August durch Zufahrt des englischen Gesandten dem deutschen Bunde in Frankfurt, Sir Alexander Maler, die Größ-

und haben ein Band oder eine Flasche, gingen aber mit den Worten: „Ah, sie sind augenscheinlich hier gewesen.“ weiter. Sie gelangten an dieselbe Furt wie wir, und während sie sich versteckt hielten, hörten sie mich sprechen, erkannten mich, schickten nach mir, und so trafen wir glücklich zusammen.

Wir konnten in dem Grase nicht bleiben, und wurden daher, als der Abend hereinbrach, von den Brahminen an eine Furt über die Dschumna geleitet. Wir marschirten zwei oder drei Meilen stromaufwärts, ehe wir den Fluß erreichten. Der Muth entschwand uns — was nicht zu verwundern ist, wenn man in solcher Lage Damen bei sich hat — als wir unsere Blicke auf den breiten schnellen Strom richteten. Ueberdies wurde es dunkel. Zwei Eingeborne gingen hinüber. Wir sahen ihnen mit Aengstlichkeit zu, wie sie einen beträchtlichen Theil des Flusses durchwaten, und endlich nur noch ihre Köpfe aus dem Wasser hervorreckten. In dem Uebergang über den Fluß lag unsere einzige Aussicht auf Lebensrettung, und das Benehmen unserer braven Damen in diesem kritischen Augenblicke war über alles Lob erhaben. Der Strom war so tief, daß, wo ein hochgewachsener Mann durchwaten konnte, ein kleiner ertrinken mußte. Wir wagten den gefährlichen Gang, und schon hielt ich alles für gewonnen, als ich, mit Mrs. Forrest auf meinem linken Arm, und einem Eingebornen als Stütze für sie auf der rechten Seite, das tiefe Wasser erreicht hatte. Jetzt wurden wir stromab-

Wärts gerissen, und nur durch die verzweifeltsten Anstrengungen und dem Beistand eines andern Eingebornen gelang es uns endlich wohlbehalten das Ufer zu erreichen. Ich schwamm wieder zurück, um eine andere Dame abzuholen, und so gelangten wir endlich alle glücklich hinüber. Unsere Damen hatten sich wahrhaft tapfer bewiesen.

Wir brachten noch eine zweite elende Nacht zu, litten viel von Kälte, und drängten uns, um nur einigermaßen warm zu werden, dicht aneinander. Ringsum vernahm man kein anderes Geräusch als das Aneinanderklopfen unserer Zähne. Am nächsten Morgen wurden wir entdeckt und in einen Topf geführt, wo sich die Brahminen abermals zeitweilig als unsere Freunde erwiesen; allein bald brachten sie uns auch die Nachricht, Sowars seien hinter uns und vor uns. Wir wandten uns müde links, waren aber in die Hände der Sugars gefallen. Diese Schurken sammelten sich allmählich in größerer Anzahl um uns, und griffen uns endlich mit wildem Geheul an. Unsere Gewehre waren unter Wasser gewesen und unbrauchbar geworden, sie aber waren 15 gegen 1. Man entwarf uns, beraubte uns, wie ich glaube, unser Leben. Wir plagten uns den ganzen Tag fort in brennender Sonnenhitze, mit nackten Füßen, sich abschälender und bei sengendem Winde bläulicher Haut. Wie sich die Damen aufrecht halten konnten, gleich einem Wunder, allein sie

nung gemacht, daß er den Befehl erhalten habe, zur Errichtung des Luther-Denkmals in Worms für die Königin von England 500 fl. und für den Prinzen Albert einen solchen von 300 fl. zu unterzeichnen.

„Lieutenant M. J. Maury, der berühmte Seefahrer und Naturforscher, schreibt dem „Aural New Yorker“ einen Bericht über einen von ihm gemachten Versuch der Cultivirung der Sonnenblume als ein Mittel, kaltes und hitziges Fieber (chills and fever) zu verdrängen. Er hatte bemerkt, daß die Neger im Süden die Blume rings um ihre Schweinefäße cultiviren, im Glauben, daß sie solche „gesund“ für die Nachbarschaft machen. Auch hatte er in Erfahrung gebracht, daß man Baumzäunen, um die inficirten Plätze gepflanzt, reinigenden Einfluß auf die Atmosphäre ausübe. Die Lage des Observatoriums zu Washington ist der Art, daß die Leute darin in jeder Jahreszeit kalten und hitzigen Fieber stark unterworfen waren. Letztes Jahr nun hatte Lieutenant Maury einen 45 Fuß breiten Streifen Landes in der Entfernung von 150 bis 500 Yards von den Gebäuden gehörig präparirt und mit Sonnenblumen bepflanzt. Das Ergebnis war, daß keiner der dort beschäftigten Leute Schüttelfälle erlitt, obwohl die Krankheit in der Nachbarschaft im Allgemeinen vorherrschte. Diese Befreiung von Fieber soll die erste Ausnahme seit der Errichtung des Observatoriums gewesen sein. Da aber der Bau der Sonnenblume auch in anderer Beziehung nützlich ist und die wenige Arbeit höchst reichlich lohnt, so sollten überall in vom Fieber heimgeführten Gegenden Proben gemacht werden.“

„Einer der von der englischen Regierung angestellten Minen-Inspectoren erklärte jüngst, auf Grundlage genauer Erhebungen, daß allein durch Unfälle in den Kohlenbergwerken in den letzten 6 Jahren 5000 Personen ums Leben gekommen, und 19,000 mehr oder weniger schwer verwundet worden sind!“

„In Berlin fabricirt gegenwärtig ein Hutmacher Fertenhüte, die mit einem Luftventil versehen sind, das durch einen leicht zu handhabenden Mechanismus beliebig geöffnet und geschlossen werden kann.“

— Gegen die Rinderpest soll sich folgendes einfache Mittel bewähren. Man kocht 1/2 Maß Erbsen und 1 Pfund Schweinefleisch zu einem Brei, läßt ihn erkalten und füllt ihn dem erkrankten Thiere ein. Nach einer Stunde soll der Durchfall verschwunden sein; ist dies nicht der Fall, so soll man die Eingabe wiederholen. Dabei muß zugleich mit Chlor und Schwefelsäure in den Stallungen gerauchert werden.

**Vermischtes.**

„Ihre Majestät die Kaiserin von Rußland hat bei ihrer Abreise von Sankt Petersburg dem Districts-Armeebefehlshaber 1000 fl. geschenkt. Kürzlich hat sie aus Anerkennung des vorzüglich guten Gebrauchs dieses Bades neuerdings 1000 fl. zu gleichem Zwecke und 250 fl. dem dortigen Dienstbotenhospital zu überlassen.“

Dem Ausschusse des Luther-Denkmalvereins wurde am 14. August durch Zufahrt des englischen Gesandten dem deutschen Bunde in Frankfurt, Sir Alexander Maler, die Größ-

und haben ein Band oder eine Flasche, gingen aber mit den Worten: „Ah, sie sind augenscheinlich hier gewesen.“ weiter. Sie gelangten an dieselbe Furt wie wir, und während sie sich versteckt hielten, hörten sie mich sprechen, erkannten mich, schickten nach mir, und so trafen wir glücklich zusammen.

Wir konnten in dem Grase nicht bleiben, und wurden daher, als der Abend hereinbrach, von den Brahminen an eine Furt über die Dschumna geleitet. Wir marschirten zwei oder drei Meilen stromaufwärts, ehe wir den Fluß erreichten. Der Muth entschwand uns — was nicht zu verwundern ist, wenn man in solcher Lage Damen bei sich hat — als wir unsere Blicke auf den breiten schnellen Strom richteten. Ueberdies wurde es dunkel. Zwei Eingeborne gingen hinüber. Wir sahen ihnen mit Aengstlichkeit zu, wie sie einen beträchtlichen Theil des Flusses durchwaten, und endlich nur noch ihre Köpfe aus dem Wasser hervorreckten. In dem Uebergang über den Fluß lag unsere einzige Aussicht auf Lebensrettung, und das Benehmen unserer braven Damen in diesem kritischen Augenblicke war über alles Lob erhaben. Der Strom war so tief, daß, wo ein hochgewachsener Mann durchwaten konnte, ein kleiner ertrinken mußte. Wir wagten den gefährlichen Gang, und schon hielt ich alles für gewonnen, als ich, mit Mrs. Forrest auf meinem linken Arm, und einem Eingebornen als Stütze für sie auf der rechten Seite, das tiefe Wasser erreicht hatte. Jetzt wurden wir stromab-

Am Donnerstag früh von dem hochwürdigsten Budkowsk; Nachmittags von dem hochwürdigsten Prusinowski, einem Kanzelreiter aus Polen.

Am Freitag früh von dem hochwürdigsten Domagalski, einem Mitgliede des Augustiner-Ordens; Nachmittags von dem hochwürdigsten Pobudkiewicz.

Am Sonnabend früh von dem hochwürdigsten Serwatowski; Nachmittags von Sr. Hochwürden dem Provinzial Scliga.

Am Sonntag früh von Sr. Hochwürden dem Defan Januska, Probst aus Buzegga; Nachmittags von Sr. Hochwürden dem Defan aus Buzegga Gornicki.

Während dieses wöchentlichen Ablasses werden zuerst am Sonntag nach dem Gottesdienste die eigens zum Andenken an diese 600jährige Gedächtnisfeier mit dem Bilde des heiligen Jaczef verfertigten Medaillen, Reliquien und Bildnisse eingeweiht werden.

Am Montag um 9 1/2 Uhr verläßt eine Prozession mit dem Reliquienkranz, in welchem sich der Kopf des heiligen Jaczef befindet, die Kirche der heiligen Dreieinigkeit und begibt sich nach der Kirche der PP. Franziskaner, wo am Grabe der heiligen Salomea, Königin von Galiz und Tochter Leopol des Weissen, ein Votiv-Gottesdienst abgehalten wird.

Am Mittwoch wird die Kanonisations-Fahne gezeigt werden, welche Stanislaus Minski, Wojewode von Legzysa, Abgesandter Sigismund III. zum Kanonisations-Akt in Rom, nach Krakau gebracht und dem Könige bei Gelegenheit der Niederlegung der Reliquien des heiligen Jaczef auf dem Altare, übergeben hatte. Während der Aushängung dieser Fahne wird der das Hochamt celebrirende Priester mit demselben Ornate angethan sein, welches eben so wie die berragte Fahne ein Geschenk Papst Clemens VIII. ist, der den heiligen Jaczef canonisirte. Am diesem Tage beginnen die Eingebungen in das Buch der heiligen Jaczef, des Apostels des Nordens. Am Donnerstag und die beiden folgenden Tage wird das Sacrament der Firmung ausgetheilt werden. Am nächstfolgenden Sonntag wird dieser geschehen und das Bildnis des heiligen Bronislaw nach der Zwierzywiec Kirche zurückgebracht werden.

Nach Schluß dieser 600jährigen Gedächtnisfeier wird am Montag, den 30. August in der Kirche der PP. Dominicaner ein Trauergottesdienst für die Seelen der Gründer und Wohlthäter der Kirche und des Ordens der PP. Dominicaner abgehalten. Während desselben hält der hochwürdigste P. Kulczycki eine Predigt. Später werden die sterblichen Ueberreste Leopol des Schwarzen, die in dieser Kirche beigesetzt waren und bei der Restaurirung derselben aufgefunden und hervorgezogen wurden, in das alte Grab, das sich am Hauptaltare unter dem durch die Feuersbrunst vom 18. Juli 1850 zerstört und auf Kosten der Krakauer Gesellschaft der Wissenschaften renovirten Denkmal befindet, zurückgelegt werden.

Krakau, 20. August. Wir haben noch mit wenigen Worten der gelungenen Festvorstellung des Bauernfeldischen Lustspiels „Kreien“ am Vorabend des Geburtsfestes Sr. Majestät zu erwähnen, bei welcher Herr Director Blum als Papa Lämmchen ein treffliches, mit ungetheiltem Beifall aufgenommenes Gesehild von ergöglicher Naturwahrheit lieferte und Herr v. Grauville (Baron Hohenberg) bestens unterstützt durch Frau Blum (Priska) durch sein elegantes und continirtes Spiel glänzte. Frau v. Boy (Frau Rämchen) hatte die dankenswerthe Aufopferung, ungeachtet eines plötzlich eingetretenen Unwohlseins ihre Rolle zu spielen, um nicht eine an diesem Abend begreiflicherweise besonders unliebbare Störung zu verursachen.

Die von unserem Mailänder Correspondenten mehrfach mit so ausgezeichnetem Lobe erwähnte Sängerin Fräulein Bogdanowicz aus Lemberg, welcher die dortige Blätter sogar den Namen einer zweiten Cotalanti beilegen, ist heute von hier nach einem mehrtägigen Aufenthalt in Krakau auf der Rückreise von Mailand als ausgebildete Künstlerin nach ihrer Heimath abgereist. Wie wohl sie das Jahr ihres Aufenthaltes in Mailand zu benutzen wußte, belegen die ehrenvollen Zeugnisse der Professoren der ersten Singacademie Italiens, des Mailänder Conservatorium der Musik, welche ihr den Titel eines primo soprano beilegen und sie die ausgezeichneteste Sopranistin unter den vier Colleginen derselben Stimmlage nennen. Wir hatten gestern Gelegenheit, die hohe technische Vollendung der schönen in die Welt tretenden Stimme zu bewundern. In der Herbstferien, in welcher sie für Wien zu sechs Concerten unter den ehrenvollen Bedingungen bereits gewonnen ist, gedenkt die junge Sängerin auch hier in den letzten Tagen des Septembers auf der Krakauer Bühne nach der Residenz ein Concert zu veranstalten.

Am 7. d. sind in Sokola (Koczow Kreis) 21 Wohnhäuser samt Nebengebäuden eingeschifft worden. Das Feuer brach in einem Wirthschaftsgebäude des dortigen Richters zwischen 1 und 2 Uhr des Morgens aus, die veranlassende Ursache ist noch nicht bekannt. Der Schaden an Wohn- und Wirtschaftsgebäuden ist beträchtlich, zum Glück ist aber dabei kein Menschenleben gefährdet worden.

**Handels- und Börsen-Nachrichten.**

Das k. k. Handelsministerium hat in den Eisenbahntariffen für Triest eine wesentliche Ermäßigung eintreten lassen. Es wurden nämlich unter Aufrechterhaltung der bereits im Oct. 1853, sowie im Juli d. J. ausgehenden Begünstigung nachfolgende Artikel aus der zweiten in die erste Tarifklasse versetzt: Cacao, Castillagena, Canel, Gewürznelken, Indigo, Ingwer, Riment.

Bei der am 18. d. in Wien stattgehabten zwölften Verlosung des Anlehens vom Jahre 1842 der ersten k. k. priv. Donau-Dampfschiffahrts-Gesellschaft wurden folgende Nummern gezogen: 10, 17, 23, 69, 72, 91, 131, 132, 136, 161, 178, 215, 218, 220, 248, 259, 262, 290, 325, 362, 400, 419, 429, 433, 435, 438, 449, 459, 472, 519, 521, 547, 570, 573, 577, 591, 602, 641, 642, 643, 647, 748, 775, 778, 800, 829, 856, 877, 882, 886, 887, 928, 929, 994, 996, 1033, 1067.

Wir waren in einer wahrhaft beklagenswerthen Lage — lahm, voller Schmutz und aller unserer Habseligkeiten beraubt; wir schämten uns den Leuten ins Gesicht zu blicken. Doch es giebt viele, die wie wir, alles was ihnen gehörte verloren haben. Ich fühle, daß Dankbarkeit für die Erhaltung des Lebens jede andere Rücksicht aufwiegen muß. Meine Verluste sind gering, denn ich habe keinen theuren Verwandten verloren. Ich habe Gott oftmals meinen Dank dargebracht dafür, daß ich weder Frau noch Kind hatte. Alle Officiere des 38. Regiments sind gerettet, da Holland lebend, wenn auch mit einer leichten Säbelwunde auf dem Rücken, hier ankam. Der arme Mensch, 17 Tage ist er herumgeirrt, und verdankt sein Dasein nur der Freundlichkeit von Dorfbewohnern und anderen Leuten die er unterwegs antraf.

**Kunst und Literatur.**

Dem Baron Bögner ist jetzt auch in München (seiner Heimat) die Erlaubnis zu einer öffentlichen Vorlesung erteilt worden. „Spät kommt Ihr, doch Ihr kommt.“

„Literary Gazette“ kündigt den Tod des Lieutenant James Holmann in London an, des sogenannten „blinden Reisenden“, dessen Persönlichkeit und Reisebeschreibungen durch die seltsame Lage des Verfassers zu ihrer Zeit viel Aufsehen erregten. Er war Lieutenant auf der königlichen Flotte, und hatte das Unglück, sein Gesicht im Dienst zu verlieren, worauf er in Begleitung eines Dieners seine Reisen 1822 durch Deutschland und Rußland begann, die ihn bis 1000 Meilen weit über Tobolsk führten. Seine Reise um die Welt geschah von 1827—1832; die Beschreibung ward für sein bestes Werk erklärt.

1074, 1089, 1109, 1130, 1141, 1151, 1162, 1178, 1180, 1212, 1237, 1248, 1272, 1317, 1390, 1402, 1441, 1458, 1462, 1463, 1477, 1511, 1565, 1571, 1573, 1667, 1682, 1714, 1717, 1750, 1768, 1772, 1797, 1844, 1846, 1866, 1867, 1893, 1922, 1940, 1969, 1987, 1996.

Die europäische Donau-Commission hat die für die in Sulinia zu errichtenden Maschinen-Werkstätten zur Ausbesserung der Baggermaschinen benötigten Maschinen und Werkzeuge zum Theil bereits in England bestellt; zum Theil werden auch in hiesigen Establishments Bestellungen gemacht werden. Die erwähnten Werkstätten werden aus Eisen construiert.

Als ein wahrer Triumph für die Ueberlandpost-Route über Triest kann der Umstand gelten, daß einige ansehnliche Handels-häuser in Marseille nach Triest den Auftrag erteilt haben, ihnen die mittelst des Lloyd-Dampfers dort eintreffenden Nachrichten aus Ostindien auf telegraphischem Wege zugänglich zu machen.

**Lemberg, 17. August.** Vom heutigen Markte notiren wir folgende Preise in G.M.: 1 Meßgen Weizen (84 Pfd.) 3 fl. 30 kr. Korn (78 Pfd.) 2 fl.; Haber (49 Pfd.) 1 fl. 23 kr.; Erbsen 45 kr. — 1 Centner Heu 1 fl.

**Olmutz, 5. August.** Der Auftrieb am hiesigen Marktplatz bestand heute in 7 Stück galizischen und einheimischen Schlachtwiehes und wurde bis auf 1 Stück abverkauft. Namentlich wurden aufgetrieben von Karl Wlach u. Laib Allersbach aus Dombica 16 St., Moriz Taub und Alex. Kurz aus Zurawno 13 St., Laib Allersbach u. Moses Medat aus Dombica 16 St. und in Partellen 29 St. Die Preise erlitten im Wesentlichen keine Veränderung. Der höchste Preis pr. 1 Paar Ochsen betrug auf 633 fl. W. B. herausgestellt mit 960 Pfd. Fleisch und 140 Pfd. Unschlitt. Aus 46 Verkaufsposten wurde der Durchschnittspreis auf 455 fl. mit 770 Pfd. Fleisch und 100 Pfd. Unschlitt. ermittelt.

**Krakau, 18. August.** Gestern wurde gar kein Getreide aus dem Königreich Polen nach Galizien angefahren, über Baran nur einige hundert Korz neues Getreide, namentlich Weizen. Anfangs verlangte man hohe Preise, gegen Ende sanken dieselben jedoch bedeutend und sogar darf man die letzten Notirungen nicht für fixirt ansehen. Neuer Weizen bezahlt mit 29, 30, 31, im Musterform mit 32 bis 32 1/2 fl. pol. den polnischen Korz. Die Producenten boten Lieferungen für später in schönem Korn zu 30 fl. pol., doch kam es diesfalls zu keinem Contracte. Roggen fehlte ganz, daher hielt er sich in den Preisen. — Hier ging Alles noch wohlfeiler heute ab als es im Verhältniß zu dem auf der Grenze notirten Preisen sich gehörte. Neuer Weizen zur Dampf-mühle nach Bobozer bezahlt mit 32, 33, 34 fl. pol. Auf den Localverkauf in Krakau kam fast nichts, nur einige Gutsbesitzer aus dem hiesigen Bezirke, welche Getreide direct an die Müller und Bäcker abstellten, veräußerten den Weizen zu 8 1/2, 8 3/4, und im Musterform bei kleiner Quantität zu 9 fl. G. M. doch betraf dies nur die wirklichen Lieferungen; zum Verkauf auf später wollte man auf diese Preise nicht eingehen und bot niedriger. Der nicht angefahrne Roggen erhielt sich bei seinen Preisen. Ueberhaupt scheint es, als ob die Preise sich noch nicht feststellen könnten, es läßt sich sogar aus dieser momentanen Stimmung des Marktes nichts folgern. Auf Bestellungen im Auslande darf man für jetzt schwerlich rechnen und deshalb halten die Speculanten noch zurück.

**Krakauer Curs am 19. August.** Silbercurs in polnisch Grt. 100 — verl. 100%, bez. Destr. Banknoten für fl. 100. — Wl. 420 verl. 418 bez. Preuss. Grt. für fl. 150. — Zhlr. 98% verl. 97%, bez. Neue und alte Branzen 107 verl. 106%, bez. Russ. Imp. 8.16—8.10. Napoleon's 8.9—8.3. Bollw. holl. Dukaten 4.47 4.42. Destr. Rand-Ducaten 4.49 4.43. Poln. Pfandbriefe nebst lauf. Coupons 97%—97%. Galiz. Pfandbriefe nebst lauf. Coupons 82 1/2—81%. Grundentl.-Oblig. 81 1/2—81%. National-Anleihe 84 1/2—84%, ohne Zinsen.

**Telegr. Depeschen d. Destr. Corresp.**

**Paris, 19. August.** Gestern Abends 3pEt. Rente: 67.10. — Staatsbahn 672. Nach dem „Moniteur“ ist das Kaiserpaar gestern in Paris angekommen. Nach dem „Pays“ sind die bengalischen Städte Hissar Jerosch und Bhanfi in den Händen der Insurgenten. Die Wiederaufnahme des Kaffernkrieges am Cap werde erwartet.

**Berlin, 18. August.** In der heutigen Sitzung der meisttheilhaftigen Mitglieder der königlichen Bank wurde beantragt, den Disconto für Wechsel von 5 auf 5 1/2%, Procent zu erhöhen, während der Lombardzinsfuß zu 6% verbleiben soll.

**Verantwortlicher Redacteur: Dr. A. Bogzel.**

Verzeichniß der Angekommenen und Abgereisten vom 19. August 1857.

Angekommen sind im Polke's Hotel: Hr. Joseph Stefaniowicz, k. russ. Officier aus Warschau. Hr. Stanislaus v. Rodkiewicz, Gutsbes. a. Wien. Hr. Anton Kellerman, Gutsb. aus Tarnow. Hr. Eduard Kellerman, Landes-Rath a. Marienbad. Hr. Heinrich Romer, Gutsb. a. Tarnow.

Im Hotel de Dresde: die Hrn. Gutsb.: Bronislaus Strzyski aus Szczawica. Sobieslaus Mieroszewski a. Polen.

Im Hotel de Russie: Hr. Gutsb. Adam Malickiewicz aus Italien. Hr. Ignaz Jamilowski, Gutsb. a. Warschau. Hr. Adam Melbachowski, Gutsb. a. Prag. Hr. Michael Jarecki, Obergerichts-Rath a. Wien.

Abgereist: die Hh. Gutsb.: Gregor Gruszecki nach Rußland. Theodor Storkowski n. Rußland. Baron Christoph Wladowicki n. Dresden. Stephan Leimowski n. Anglice. Ignaz Strzyski n. Baden. Leopold Wlaski n. Polen. Marija Myszkowski n. Polen. Wilhelm Koch n. Janowice. Alexander Potocki n. Rußland.

Wir waren in einer wahrhaft beklagenswerthen Lage — lahm, voller Schmutz und aller unserer Habseligkeiten beraubt; wir schämten uns den Leuten ins Gesicht zu blicken. Doch es giebt viele, die wie wir, alles was ihnen gehörte verloren haben. Ich fühle, daß Dankbarkeit für die Erhaltung des Lebens jede andere Rücksicht aufwiegen muß. Meine Verluste sind gering, denn ich habe keinen theuren Verwandten verloren. Ich habe Gott oftmals meinen Dank dargebracht dafür, daß ich weder Frau noch Kind hatte. Alle Officiere des 38. Regiments sind gerettet, da Holland lebend, wenn auch mit einer leichten Säbelwunde auf dem Rücken, hier ankam. Der arme Mensch, 17 Tage ist er herumgeirrt, und verdankt sein Dasein nur der Freundlichkeit von Dorfbewohnern und anderen Leuten die er unterwegs antraf.

**Kunst und Literatur.**

Dem Baron Bögner ist jetzt auch in München (seiner Heimat) die Erlaubnis zu einer öffentlichen Vorlesung erteilt worden. „Spät kommt Ihr, doch Ihr kommt.“

„Literary Gazette“ kündigt den Tod des Lieutenant James Holmann in London an, des sogenannten „blinden Reisenden“, dessen Persönlichkeit und Reisebeschreibungen durch die seltsame Lage des Verfassers zu ihrer Zeit viel Aufsehen erregten. Er war Lieutenant auf der königlichen Flotte, und hatte das Unglück, sein Gesicht im Dienst zu verlieren, worauf er in Begleitung eines Dieners seine Reisen 1822 durch Deutschland und Rußland begann, die ihn bis 1000 Meilen weit über Tobolsk führten. Seine Reise um die Welt geschah von 1827—1832; die Beschreibung ward für sein bestes Werk erklärt.



# Ämtliche Erlasse.

3. 2883. **Edict.** (958. 2-3)

Vom k. k. Bezirksamte Wisniz Bochniaer Kreises in Galizien wird der illegal abwesende militärpflichtige Jude Abraham Gottlieb aus Wisniz H.-N. 24/2 geborne 1834 hiermit aufgefordert, binnen 6 Wochen vom Tage der 3ten Einschaltung dieses Edictes bei sonstiger Verwärtung seiner Behandlung als Rekrutierungsflüchtling in seinen Geburtsort zurückzukehren und sich hieran anzumelden.

Wisniz, am 25. Juli 1857.

N. 2281. **Edict.** (956. 1-3)

Vom gefertigten k. k. Bezirksamte werden nachstehende militärpflichtigen Individuen aufgefordert, binnen 6 Wochen von der 3. Einschaltung dieses Edictes in das Amtsblatt der „Kraukauer Zeitung“ gerechnet, hieran zu erscheinen und der Militärpflicht zu entsprechen, widrigenfalls dieselben als Rekrutierungsflüchtlinge behandelt werden würden; u. z.:

Vor- und Zunamen	Bohnort	S.-N.	G.-Z.
Simon Lach	Brzusnik	21	1836
Stanislaus Duraj	"	56	"
Stefan Biegion	Bystra	2	1831
Michael Czerwiński	Cięcina	279	1836
Albert Dziedzic	"	167	"
Michael Lesniowski	"	42	1835
Laurenz Woytyla	"	125	1836
Simon Skrzypek	"	112	1831
Andreas Strzalka	Cisieć	118	1836
Mathias Labas	"	18	1835
Laurenz Piela	Juszczyna	48	1836
Mathias Luka	Kamesznica	395	"
Josef Kurowski	"	13	1835
Jacob Zawada	"	12	1833
Johann Matuszyny	"	272	"
Josef Slowik	"	160	"
Jacob Jarco	"	131	1832
Michael Czajda	"	130	1831
Johann Szczołka	Milówka	11	1836
Abraham Robinsohn	Nieledwia	72	"
Josef Biber	Raiczka	321	"
Martin Wiercigroch	"	185	"
Albert Ryko	"	325	"
Johann Hareza	Rycerka górna	164	"
Michael Dziargas	"	82	"
Johann Dziargas	"	87	"
Martin Migdal	"	74	"
Thomas Kurowski	Sol	11	"
Stanislaus Lasut	"	280	1831
Albert Biernat	"	161	1836
Michael Krutak	Szare	74	"
Mathias Lach	"	193	"
Michael Porębski	"	182	1835
Andreas Banas	Uisoll	339	1836
Michael Scigani vulgo Skowron	Uisoll	528	"
Josef Backer	Uisoll	464	"

K. k. Bezirksamt.

Milówka, am 15. Juli 1857.

Nr. 7745. **Edict.** (899. 1-3)

Vom k. k. Tarnower Kreisgerichte wird in Folge Einschreitens der Hr. Genovefa 1. Rzudzka 2. voto Lazowska Behufs der Zuweisung des mit Erlas der Krakauer k. k. Grundentlastungs-Ministerial-Commission vom 3. März 1856 Z. 886 für den im Tarnower Kreise lib. dom. 40 pag. 288 n. 16 haer. liegenden Gutsantheils von Pstragowa, Okop genannt bewilligten Urbarmachungs-Entschädigungscapitals pr. 2953 fl. 30 kr., C.M., diejenigen, denen ein Hypothekendarrecht auf den genannten Gütern zusteht, hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche längstens bis Ende September 1857 bei diesem k. k. Gerichte schriftlich oder mündlich anzumelden.

Die Anmeldung hat zu enthalten:

- die genaue Angabe des Vor- und Zunamens, dann Wohnortes (Haus-Nr.) des Anmelders und seines allfälligen Bevollmächtigten, welcher eine mit den gesetzlichen Erfordernissen versehene und legalisirte Vollmacht beizubringen hat;
- den Betrag der angesprochenen Hypothekendarforderung, sowohl bezüglich des Kapitals, als auch der allfälligen Zinsen, in so weit dieselben ein gleiches Pfandrecht mit dem Kapitale genießen;
- die bühlerliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten, zur Annahme gerichtlicher Verordnungen, widrigenfalls dieselben lediglich mittelst der Post an den Anmelder, und zwar mit gleicher Rechtswirkung, wie die zu eigenen Händen geschehene Zustellung, würden abgesendet werden.

Zugleich wird bekannt gemacht, daß derjenige, der die Anmeldung in obiger Frist einzubringen unterlassen würde, so angesehen werden wird, als wenn er in die Ueberweisung seiner Forderung auf das obige Entlastungskapital nach Maßgabe der ihn treffenden Reihenfolge eingewilligt hätte, und daß er ferner bei der Behandlung nicht weiter gehört werden wird. Der die Anmeldung erstreckende Veräußerer verliert auch das Recht jeder Einwendung und jedes Rechtsmittel gegen ein von den erschienenen Beteiligten im Sinne §. 5 des kais. Patentgesetzes vom 25. September 1850 getroffenes Uebereinkommen, unter der Voraussetzung, daß seine Forderung

nach Maß ihrer bühlerlichen Rangordnung auf das Entlastungskapital überwiesen worden, oder im Sinne des §. 27 des kais. Patentgesetzes vom 8. November 1853 auf Grund und Boden veräußert geblieben ist.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes.  
Tarnow, den 23. Juli 1857.

Nr. 25755. **Concursauschreibung.** (953. 2-3)

An dem k. k. katholischen Staatsgymnasium zu Ungvár sind sechs Lehrerstellen, und zwar: für die lateinische und griechische, die deutsche und ungarische Sprache, Geographie und Geschichte und für Naturwissenschaften erledigt.

Mit diesem Dienstposten ist ein Jahresgehalt von siebenhundert Gulden und dem Vorrückungsrechte in die höhere Gehaltsstufe von achthundert Gulden, dann dem Anspruche auf die systemmäßigen Decennal-Zulagen verbunden.

Zur Besetzung der genannten Lehrerstellen wird hiermit der Concurs bis zum 25. August l. J. ausgeschrieben und es haben daher die Competenten um einen dieser Dienstposten ihre an das k. k. Ministerium für Cultus und Unterricht zu stiftenden, mit den legalen Nachweisungen über Alter, Religion, Stand, zurückgelegte Studien, Sprachkenntnisse, insbesondere die erworbene Lehrbefähigung, dann über etwaige subsidiarische Verwendbarkeit, des bestandenen Probejahres oder bisherige Dienstleistung, so wie über die moralische und politische Haltung, belegen und mit der Angabe, ob sie mit dem am Ungvárer Staatsgymnasium bereits dienenden Lehrpersonal verwandt oder verschwägert sind begleiteten Gesuche, innerhalb des anberaumten Concursstermins bei der Krakauer k. k. Statthaltereibehörde im vorgeschriebenen Dienstwege einzubringen.

Da endlich an dem genannten Gymnasium in der deutschen und gegenwärtig vorzugsweise auch in der ungarischen Sprache der Unterricht erteilt wird, so werden insbesondere jene Competenten berücksichtigt werden, welche sich nebst den sonst vorgeschriebenen Eigenschaften, über die gründliche Kenntniß dieser beiden Idiome ausweisen können.

Von der k. k. Statthaltereibehörde.  
Kaschau, am 20. Juli 1857.

Nr. 7873. **Edict.** (944. 2-3)

Vom Krakauer k. k. Landesgerichte wird bekannt gemacht, daß zur Hereinbringung der Forderung von 26,400 fl. pol. sammt dem hiervon vom 26. November 1849 rückständigen 6% Zinsen, dann den Executionskosten in den bereits zuerkannten Beträgen von 28 fl. 41 kr. und 6 fl. C.M. und den weiteren Executionskosten über Ansuchen des Hr. Anton Wojczyński die executive Feilbietung der der Hr. Henriette Gräfin Kuczkowska gehörigen sub. Nr. 257 Gem. II. in Krakau gelegenen Realität unter nachstehenden Bedingungen wird vorgenommen werden:

1. Zum Ausrufspreise wird der im Wege der executiven Abschätzung ausgemittelte Schätzungswert dieser Realität im Betrage von 13,880 fl. 17 kr. C.M. angenommen.
2. Da der Schätzungswert zur Deckung der intabulierten Forderungen nicht hinreicht, so werden zu dieser Feilbietung vorläufig 2 Termine und zwar auf den 25. September und 23. October 1857 jedesmal um 10 Uhr Vormittags hiergerichts ausgeschrieben und hiebei diese Realität nur über oder um den Schätzungswert hintangegeben werden, — für den Fall, als diese beiden Termine erfolglos verstreichen sollten, wird hiemit unter Einem eine Tagfagung zur Feststellung erleichterter Licitationsbedingungen auf den 23. October 1857 um 11 Uhr Vormittags hiergerichts angeordnet, und hiezu der Executionsführer, die Frau Executin und sämtliche Tabulargläubiger vorgeladen.
3. Jeder Kauflustige ist schuldig, einen Betrag von Ein Tausend vier hundert Gulden in Conv. Mze. im Baaren, in k. k. österreichischen Staatspapieren, in Pfandbriefen des galiz. ständischen Credits-Vereins oder in Krakauer Grund-Entlastungs-Obligationen nach dem Kurswerthe des Licitationsstages, welches nie über den Nennwerth angenommen wird, bei der Licitations-Commission als Vadium zu erlegen. Dieses Vadium wird, falls es im Baaren geleistet worden wäre, dem Meistbietenden in den Kauffchilling eingerechnet, den übrigen Licitanten aber gleich nach beendigter Licitation rückgestellt werden.

Von dem Erlage des Vadiums ist nur der Executionsführer gegen dem befreit wenn er eine auf den Betrag von 1400 fl. C.M. lautende auf seine Forderung pr. 26,400 fl. pol. im ersten Satz superintabulirte Cautionsurkunde der Licitations-Commission vorlegt.

4. Der Ersteher ist verpflichtet, binnen 30 Tagen nach erhaltener Verständigung von der Bestätigung der Licitation ein Dritteltheil des Erstehungspreises mit Einrechnung des Vadiums im Baaren zu Gericht zu erlegen, worauf ihm von Amtswegen das Eigenthums-Decret ausfertigt und ihm die Realität in den physischen Besitz übergeben, die übrigen zwei Dritteltheile aber sammt der Verpflichtung, dieselben von dem Tage der Uebergabe der erkauften Realität in den physischen Besitz zu 5% zu verzinsen, sammt der im Absätze 9. festgesetzten Strenge der Relicta-

tion im Lastenstande der Realität intabuliert werden.

5. Der Ersteher ist verpflichtet, 5% Zinsen von zwei Dritteltheilen des Erstehungspreises in vierteljährigen vom Tage der Besitzübernahme zu berechnenden decursiven Raten an das hiergerichtliche Depositenamt abzuführen und binnen 30 Tagen, nach dem die Zahlungstabelle in Rechtskraft erwachsen sein wird, die 2 Dritteltheile des Kauffchillings ins Depositenamt zu erlegen, oder in derselben Frist sich auszuweisen, daß er mit den in der Zahlungstabelle kollocirten Gläubigern sich anders abgefunden habe.

6. Wenn der Erequent Meistbieter bleiben sollte, so bleibt er vom Erlage des ersten Drittels des Kauffchillings nur in dem Falle befreit, wenn er mittels Tabular-tractates nachgewiesen haben wird, daß diese seine Verbindlichkeit zum Erlage des ersten Kauffchillings-Dritttheils sammt den von demselben laufenden 5% Zinsen vom Tage der Besitzübernahme im ersten oder doch im gleichen Maße mit dem etwa sichergestellten Vadium auf seiner sub. Nr. 12 oder. haftende Summe pr. 26,400 fl. pol. intabuliert sei, insofern dieses Dritteltheil diese seine Forderung ohne Nebengebühren nicht übersteigt, dann diese Forderung allenfalls übersteigenden Betrag des ersten Dritttheils hat der meistbietende Executionsführer binnen der sub. 4. ausgedrückten Frist an das hiergerichtliche Depositenamt zu erlegen — ferner hat der meistbietende Executionsführer binnen 30 Tagen, nach dem Zahlungstabelle in Rechtskraft erwachsen sein wird, von den 2 Dritteltheilen des Kauffchillings die vor ihm in der Zahlungstabelle kollocirten Posten baar zu bezahlen und nur den Rest, welcher nach der Zahlungstabelle zur Befriedigung bestimmt wird, zu compensiren, den allenfallsigen Ueberrest des Kauffchillings an das gerichtliche Depositenamt zu Gunsten der Hypothekengläubiger und nach Umständen zu Gunsten der früheren Eigentümerin baar zu erlegen, oder sich binnen derselben Frist ausweisen, daß er sich mit denselben anders abgefunden hat.

7. Der Ersteher ist verpflichtet, die auf der erkauften Realität haftenden Schulden, in so weit sich der Kaufpreis erstrecken wird, zu übernehmen, wenn die Gläubiger ihre Forderungen vor der allenfalls vorgeesehenen Aufkündigung nicht annehmen wollten.

8. Der Käufer hat von dem Tage der Besitzübernahme auch alle Lasten, Steuern und sonstige mit dieser Realität verbundenen Verbindlichkeiten, so wie auch die Gefahr des Zufalles zu tragen.

9. Sollte der Ersteher eine der hier angeführten Bedingungen nicht genau zuhalten, so wird er des erledigten oder sichergestellten Vadiums verlustig und auf seine Gefahr und Kosten ohne eine neue Schätzung eine nochmalige Feilbietung ausgeschrieben, und die Realität hiebei im ersten Termine auch unter dem Schätzungswert und um jeden Preis veräußert werden.

10. Nach Befriedigung des ganzen Kauffchillings werden sämtliche auf diese Realität haftenden Tabularlasten gelöscht.

11. Die Kosten der Vermögensübertragung und Intabulation hat der Ersteher aus Eigem ohne Abschlag vom Kauffchillinge zu bestreiten.

Von dieser ausgeschrieben Feilbietung werden beide Theile, so wie auch die bekannten Hypothekengläubiger: Frau Kavera de Maczyńska Bugajska und Frau Angela Kuszel und der für diejenigen Gläubiger, welche später in die Hypothekendbücher gelangen sollten, oder denen dieser Bescheid entweder gar nicht, oder nicht rechtzeitig zugestellt werden könnte, unter Einem bestellte Curator Herr Advokat Dr. Geissler mit Substitution des Herrn Advokaten Dr. Samelson verständigt.  
Krakau, am 29. Juli 1857.

## Privat-Inserate.

Ein Privatbeamte, dem einige freie Stunden täglich erübrigen, übernimmt zur genauesten Besorgung

## Uebersetzungen

jeder Art, aus dem Deutschen ins Polnische, oder aus dem Polnischen ins Deutsche.

Nähere Auskunft ertheilt aus Gefälligkeit die Expedition dieses Blattes.

## Krakau.

### A. k. Sommertheater im Schützengarten.

Unter der Direction des Friedrich Blum.

Donnerstag, den 20. August 1857.

Zum Vortheile der Schauspielerin Frau Antonie Clerr-Calliano.

Zum ersten Mal:

### Die Verlobung vor der Trommel,

oder:

### Der Mutter Ungedenken.

Baubeville in 3 Acten nach dem Französischen von Fr. Blum. Musik von Ziti.

Anfang um 6 1/2 Uhr. — Kassaeröffnung um 5 Uhr.

## Meteorologische Beobachtungen.

Tag	Stunde	Barom.-Höhe auf Par.-Höhe in Par.-Höhe	Temperatur nach Reaumur	Spezifische Feuchtigkeit der Luft	Richtung und Stärke des Windes	Zustand der Atmosphäre	Erscheinungen in der Luft	Änderung der Wärme im Laufe d. Tage von bis
19	2	326.5	59	+16.5	71	West schwach	heiter mit Wolken	+15.2 +17.5
20	10	326.4	47	14.0	90	"	"	"
20	6	326.2	28	13.4	92	"	"	"

## Getreide-Preise

auf dem öffentlichen Wochenmarkte in Krakau und drei Gattungen classifiziert.

Aufführung der Producte	Gattung I.		II. Gatt.		III. Gatt.	
	von bis	fl. kr.	von bis	fl. kr.	von bis	fl. kr.
Der Weg. Weiz.	4.30	4.45	4.15	4.42	3.40	4.10
" Saat-Weiz.	2.25	2.32	2.15	2.22		
" Roggen . . .	2	2.7				
" Gerste . . .	1.20	1.30				
" Früh-Hafer . .		2.30		2.15		
" Erbsen . . .	4.52	5		4.30		
" Hirsegrübe . .		11				
1 po. fettes Rindfleisch		9				
" maq.		12				
" Rind-Lungenst.		2.30				
" Mehl . . .						
" Rapsen . . .		1.4				
" Weizen . . .		1.7				
" Kartoffeln . .		54		50		48
Cent. Hrn. (Wien. G.)						40
" Erbsen . . .						
" Spiritus Garnie mit						
" Bezahlung . . .		2.47				
" do. abgezog. Branntw.		1.50				
" Garnie Butter (reine)		2.22				
" Gähner-Gier 1 Schock		40				
" Bienen aus März						
" ein Käschen . .		45				
" detto aus Doppelbier		30				
" Winterraps . . .		9.30				
" Sommertraps . .		7				
" Gerstengröße 1/2 Meß		22				
" Gerstengröße 1 Meß		120				
" Weizen . . .		1.46				
" Perl . . .		45				
" Buchweizen . . .		36				
" Geriebene . . .		34				
" Mehl aus feinst. dto.		33				
" Graupe . . .		33				

Vom Magistrat der Hauptst. Krakau am 18. August 1857.

## Wiener Börse-Bericht

vom 19. August 1857.

Nat.-Anleihen zu 5%	84 1/2 - 84 1/2
Anleihen v. J. 1851 Serie B. zu 5%	94 1/2 - 95
omb. venet. Anleihen zu 5%	96 - 96 1/2
Staatsanleiheverreibungen zu 5%	82 1/2 - 82 1/2
" do. " 4 1/2%	72 1/2 - 72 1/2
" do. " 4%	65 1/2 - 65 1/2
" do. " 3 1/2%	50 1/2 - 51
" do. " 2 1/2%	41 1/2 - 41 1/2
" do. " 1 1/2%	16 1/2 - 16 1/2
Gloggnitzer Oblig. m. Rückz.	96
Dedenburger " do. "	95
Wettler " do. "	95
Mailänder " do. "	94
Grundentl.-Obl. N. Oest.	88 1/2 - 88 1/2
do. v. Galizien, Ung. u. "	80 1/2 - 81
do. der übrigen Kronl.	86 1/2 - 87
Banco-Obligationen	63 1/2 - 64
Rotterd.-Anleihen v. J. 1834	336 - 337
" do. " 1839	141 1/2 - 141 1/2
" do. " 1854 4%	108 1/2 - 108 1/2
Como-Rentcheine	16 1/2 - 16 1/2

Galiz. Pfandbriefe zu 4%	81 - 82
Nordbahn-Prior.-Oblig.	86 1/2 - 86 1/2
Gloggnitzer " do. "	81 - 81
Donau-Dampfschiff-Oblig.	86 1/2 - 86
Lloyd " do. (in Silber)	90 - 90 1/2
3% Prioritäts-Oblig. der Staats-Eisenbahn-Gesellschaft zu 275 Francs per Stück.	107 - 108
Actien der Nationalbank.	994 - 996
5% Pfandbriefe der Nationalbank 12monatliche.	99 1/2 - 99 1/2
Actien der Oest. Credit-Anstalt	228 1/2 - 229
" N. Oest. Escompte-Ges.	122 1/2 - 123
" " Rudweis-Ping-Gesellschaft	231 1/2 - 232
" " Nordbahn	135 1/2 - 136
" " Staats-Eisenbahn-Ges. zu 500 Fr.	272 1/2 - 272 1/2
" " Kaiserin Elisabeth-Bahn zu 200 fl.	100 - 100 1/2
" " Sied-Norddeutschen Verbindungsbahn	102 1/2 - 102 1/2
" " Heißbahn	100 - 100 1/2
" " Lomb. venet. Eisenb.	245 - 245 1/2
" " Donau-Dampfschiff-Fabrik-Gesellschaft	550 - 552
" " do. 13. Emission	
" " Lloyd	395 - 397
" " Pesther Kettenbr.-Gesellsch.	72 - 73
" " Wiener Dampfn.-Gesellsch.	73 - 75
" " Preßb. Fern. Eisenb. 1. Emiss.	26 - 27
" " do. 2. Emiss. mit Priorit.	36 - 37
Kurs Esterhazy 40 fl. E.	84 1/2 - 85
" " Windischgrätz 20	28 1/2 - 28 1/2
" " Graf Radetzky 10	28 1/2 - 28 1/2
" " Regierlich 20	14 1/2 - 14 1/2
" " Salin 40	41 1/2 - 41 1/2
" " St. Genois 40	38 1/2 - 38 1/2
" " Palfy 40	40 1/2 - 40 1/2
" " Clary 40	38 1/2 - 39

Amsterdam (2 Mon.)	87
Augsburg (Uso.)	105 1/2
Bukarest (31 E. Sicht)	264 1/2
Constantinopel detto	
Frankfurt (3 Mon.)	104 1/2
Hamburg (2 Mon.)	77
Lissabon (2 Mon.)	104
London (3 Mon.)	10 11
Mailand (2 Mon.)	103 1/2
Paris (2 Mon.)	121 1/2
Russ. Münz-Ducaten-Agio	7 1/2 - 7 1/2
Napoleon'sch. or	8 9/16 - 8 11
Engl. Sovereigns	10 15 - 10 16
Russ. Imperiale	8 22 - 8 23

## Abgang und Ankunft der Eisenbahnzüge.

Abgang von Krakau:	
nach Dembica	um 12 Uhr 15 Minuten Nachmittag.
nach Wien	um 9 Uhr 5 Minuten Abends.
nach Breslau u. Warschau	um 6 Uhr 10 Minuten Morgens.
nach Warschau	um 3 Uhr 25 Minuten Nachmittag.
nach Warschau	um 8 Uhr 30 Minuten Vormittag.
Ankunft in Krakau:	
von Dembica	um 5 Uhr 20 Minuten Morgens.
von Wien	um 2 Uhr 36 Minuten Nachmittag.
von Breslau u. Warschau	um 11 Uhr 25 Minuten Vormittag.
von Warschau	um 8 Uhr 15 Minuten Abends.
nach Warschau	um 2 Uhr 55 Minuten Nachmittag.
Abgang von Dembica:	
nach Krakau	um 11 Uhr 15 Minuten Vormittag.
nach Krakau	um 2 Uhr nach Mitternacht.

Anton Czaplinski, Buchdruckerei - Geschäftsführer.